



## Elections européennes dimanche 13 juin VOTEZ !

**Les élections européennes se dérouleront le dimanche 13 juin prochain. Les bureaux de vote fonctionneront de 8 heures à 18 heures.**

Deux nouveautés pour ces élections européennes. Les électeurs des bureaux 1, 2 et 3 qui se rendaient habituellement à la salle omnisports de Rocabey sont invités à se rendre à la Maison des Associations, 35 rue Ernest Renan. Par ailleurs, pour la première fois à Saint-Malo, le **vote électronique** va être expérimenté dans 10 bureaux de vote. Simple, rapide et secret, le procédé rime aussi avec économie, puisque les enveloppes et les bulletins deviennent inutiles et que les résultats sont connus de façon quasi immédiate. Les sites concernés sont ceux du théâtre de la Ville à Saint-Servan, de la Gentillerie, de Rothéneuf, d'Intra-Muros et du Panier Fleuri. Le 11 juin, des démonstrations seront organisées dans les mairies, à Saint-Servan, à



Paramé et Intra-Muros. Le jour du scrutin, des agents municipaux guideront les électeurs pour mener à bien les trois opérations demandées devant l'écran tactile, placé à l'abri des regards : tout d'abord la sélection de la liste choisie, via la sélection des têtes de listes ; puis après affichage de la liste entière des candidats, la confirmation de ce choix ou sa modification ; et enfin le vote définitif. " Si l'expérience donne satisfaction, affirme Jean Sauvée, Maire-Adjoint chargé des Affaires Publiques, le vote électronique sera adopté pour toutes les élections à venir, dans tous les bureaux de vote de la Ville. "

### LA PROCURATION, C'EST FACILE !

*Vous n'êtes pas à Saint-Malo au moment du vote ? Des procurations peuvent être établies au tribunal, dès maintenant, ou au commissariat de Police, à partir du 1er juin. Il suffit de se munir d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et de sa carte d'électeur, puis de remplir sur place une attestation sur l'honneur.*

## Rue Jean Jaurès 20 NOUVEAUX LOGEMENTS

Un ensemble de 20 logements (du T2 au T4, en accession à la propriété), de 400 m<sup>2</sup> de commerces et 300 m<sup>2</sup> de bureaux va être construit à l'angle de l'avenue Jean Jaurès et de la rue des Huniers. L'immeuble "Le Jules Verne"

sera doté d'un garage souterrain. Des places de parking public et des espaces verts agrémenteront l'ensemble. Début des travaux au cours du 1er semestre 2005, pour une livraison au 1er semestre 2006. **Infos : 02 99 20 81 81.**

## Québec-Saint-Malo À 3 HEURES COMME À 15 HEURES...

Une trentaine de bateaux devraient prendre le départ de la course le 11 juillet prochain, à Québec. Les premiers concurrents sont attendus 8 jours plus tard environ. Pour cette 6<sup>e</sup> édition, la Ville mettra tout en œuvre pour accueillir au mieux les marins, quels que soient leur heure ou leur jour d'arrivée. Dans ce but, le public sera informé en temps réel de l'arrivée des bateaux, via des messages sonores notamment. De nombreuses animations sont prévues : concerts, structures gonflables, suivi de la course en direct, etc. Le programme complet dans *Saint-Malo Magazine* de cet été.

### LES CRAQUELINS DE SAINT-MALO

*La société vient d'acquérir rue de La Grassinai dans la ZAC de La Moinerie un terrain de 4130 m<sup>2</sup> attenant à celui qu'elle occupe aujourd'hui afin d'étendre son unité de production.*

### CACHE-CACHE

*La société Cache-Cache est implantée sur la ZAC de La Moinerie depuis 1997. La dynamique de son développement l'oblige aujourd'hui à étendre son siège social impasse du Grand Jardin. Pour ce faire, elle vient de prendre possession d'un terrain d'une surface de 8736 m<sup>2</sup>, sur lequel elle aménagera également des stationnements.*

### CHAUSSÉE ÉRIC TABARLY

*En raison de travaux de peinture au niveau du pont, la circulation de tous les véhicules sera interdite chaussée Eric Tabarly les : - 27 mai ; 1, 2, 3, 7, 8, 9, 10 juin de 8 h 30 à 11 h 45 et de 14 h 15 à 17 h 30. - 28 mai ; 4 et 11 juin de 8 h 30 à 11 h 45.*

### FAUX GUIDE, FAUSSE PUB !

*Des sociétés importent régulièrement les commerçants et les artisans de la ville, sous le prétexte d'une souscription publicitaire au bénéfice de publications qu'éditerait la mairie. Sachez que la Ville de Saint-Malo ne fait pas appel à la publicité pour financer ses diverses publications. Si cela devait se faire, les commerciaux chargés de démarcher les clients potentiels seraient obligatoirement porteurs d'une lettre d'accréditation signée de Monsieur le Maire, René Couanau.*

## Quartier Gare-République ENQUÊTE PUBLIQUE EN COURS

Dans le cadre du projet Gare-République, une enquête publique est en cours sur la procédure de révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols. Elle a débuté le 4 mai 2004 et se terminera le 4 juin. Mme Faysse, commissaire-enquêteur, sera à la disposition du public le 27 mai de 9 heures à 12 heures et le 4 juin, de 9 heures à 12 heures puis de 14 heures à 17 h 30 à la mairie-annexe de Saint-Servan.

## Dimanche 6 juin BALADE CHLOROPHYLLE



Organisée par la direction des Espaces Verts de la ville, cette 14<sup>e</sup> édition se déroulera le 6 juin entre Saint-Servan et Rothéneuf, en passant par la cité d'Alet, les remparts, la vallée verte... Départ à 9 h 30 de la tour Solidor, arrivée vers 12 h 15 au parking du Davier (près de la plage du Pont), avec une pause café vers 10 h 45 dans la cour du Château. Hormis sur les remparts, le circuit est accessible aux personnes à mobilité réduite. Le retour s'effectuera gratuitement. Par ailleurs l'après-midi, de 14 heures à 18 heures, les serres de Lorette seront ouvertes au public. **Infos : 02 99 81 83 42**

## Solidor en Peinture SAINT-MALO, VILLE MODÈLE !

Le samedi 26 et le dimanche 27 juin, 500 artistes animeront le quartier de Solidor pour la 10<sup>e</sup> édition de ce grand événement artistique. Rendez-vous dès neuf heures le samedi matin, de l'église Sainte-Croix à l'écluse d'accès du bassin Vauban en passant par le port Solidor, le port Saint-Père, la cité d'Alet et les Sablons. A partir de 14 heures, les premières toiles seront exposées Place Saint-Pierre. Le dimanche, de 8 heures à 17 heures, place à la vente.

**Informations et inscriptions :** Association Droits de Cité - 11 chemin de la Corderie 35400 Saint-Malo. Tél. /fax : 02 99 81 96 80. - Site : [www.solidorenpeinture.com](http://www.solidorenpeinture.com)

## Fête de la Musique le 21 juin CLASSIQUE, ETNIK, FOLK, ROCK, ETC.

Cette année, la Fête de la Musique débutera avant l'heure avec un Tremplin Découvertes le samedi 19 juin, organisé par L'Omnibus (à partir de 20 heures).

Le lundi 21, rendez-vous sur le parking Saint-Vincent où se tiendra à partir de 18 heures et jusqu'à 1 h 30 du matin,

une scène électro-acoustique. Devant le château, à 17 heures, le spectacle aura pour maîtres de cérémonie les élèves du Conservatoire, le Royal Jazz Ethnic Orchestra, des chanteurs marins et un groupe de musique Folk.

**Tous les concerts sont gratuits.**

## Étonnants Voyageurs LES CARAÏBES COMME SI VOUS Y ÉTIEZ...

La 15<sup>e</sup> édition du Festival International du Livre de Saint-Malo se déroulera du 29 au 31 mai avec pour thème les Caraïbes, des Antilles françaises en passant par Haïti ou Cuba. 150 auteurs sont attendus cette année. Parmi eux, Patrick Chamoiseau, Edouard Glissant, Raphaël Confiant, ou le haïtien Franketienne, un personnage truculent... La manifestation prend encore de l'ampleur en s'installant dans une quinzaine de sites à travers la ville. Au programme, entre mille autres choses, de nouvelles animations, comme des ateliers d'écriture et de lecture, des concerts... ou la diffusion de documentaires exceptionnels, rares ou inédits. *Pour tout savoir, rendez-vous sur le site Internet [www.etonnants-voyageurs.net](http://www.etonnants-voyageurs.net). **Infos au 02 99 31 05 74.***

## Festival des Films de l'Été du 18 au 20 juin LE CINÉMA DANS TOUS SES ÉTATS !

En avant-première, visionnez les films qui sortent en salle en juillet et août, rencontrez des professionnels du cinéma, des comédiens, des réalisateurs... Les projections se dérouleront au

Vauban. Retrait des billets à l'entrée des salles :

- pass séance 5 euros.
- pass journée 9 euros.

**Informations au 01 42 04 46 46.**

## MAISONS FLEURIES : INSCRIPTIONS

*Vous avez jusqu'au 19 juin pour vous inscrire au concours des Maisons Fleuries, édition 2004. Pour ce faire, rendez-vous directement à l'Hôtel de Ville, dans les mairies annexes de Paramé et de Saint-Servan, dans les antennes administratives de Rothéneuf et de Bougainville, ainsi qu'à la Direction des Espaces Verts (serres de Lorette). Inscriptions également par téléphone dans les lieux nommés ci-dessus. Participation gratuite et ouverte à tous.*

## CENTRES DE LOISIRS 2-17 ANS

*Les inscriptions se prennent au CCAS, 16 rue Miriel, du 7 au 26 juin. La liste des pièces à fournir et les lieux d'inscription sont disponibles au 02 99 40 60 54. Pour les 14-17 ans, 3 séjours de 5 jours et 4 nuits sont proposés. Réunion d'information le samedi 5 juin à 10 heures à la mairie-annexe de Paramé.*

## 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU CERCLE JULES FERRY

*Le 12 juin, concerts à L'Omnibus, avec La Tripote, Mecaphone et Rumbayazz. Tarif : 10 euros. Billeterie au CJF. Tél. 02 99 40 13 04 ou 02 99 56 20 22, ou sur place. Le samedi 19, journée familiale à Paramé : animations sportives l'après-midi au stade Henri Lemarié et salle Duguay-Trouin, ouvertes à tous à partir de 8 ans, et buffet dansant au Panier Fleuri (A partir de 20 heures).*

## IME LES HAUTES ROCHES

*Depuis le début mai, l'Institut Médico-Educatif des Hautes Roches dispose d'une salle polyvalente, de 82 m<sup>2</sup>. Le chantier, d'une durée de 8 mois et d'un montant de 250 000 euros, a également porté sur des travaux de rénovation de l'ensemble : mise en peinture du bâtiment principal, pose de deux couvertures traditionnelles, améliorations diverses...*